



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : pjlwst@marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO. 27/2015
PORT CIRCULAR NO. 27/2015

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA: SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO: ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND
THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 15 JULAI 2015 / 15 JULY 2015

**LATIHAN MENEMBAK DI PULAU YU,
MERSING, JOHOR DARUL TA'ZIM.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa kapal ronda Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia, KM Nipah, akan mengadakan satu latihan menembak di Pulau Yu, Mersing, Johor Darul Ta'zim pada tarikh dan masa seperti berikut:

Tarikh : 20 Julai 2015

Masa : 9.00 pagi hingga 12.00 tengahari

Lokasi : Pulau Yu, pada kedudukan **Latitud** 02° 07.4' Utara dan **Longitud** 104° 15.0' Timur.

Selaras dengan latihan tersebut, satu **ZON BAHAYA** telah diwujudkan sekitar radius 30 batu nautika dan ketinggian 5000 kaki berpusat di Pulau Yu.

**FIRING EXERCISE AT PULAU YU,
MERSING, JOHOR DARUL TA'ZIM.**

This is to notify that a firing exercise by Malaysia Maritime Enforcement Agency patrol boat, KM Nipah, will be held at Pulau Yu, Mersing, Johor Darul Ta'zim at the following dates and times as follows:

Date : 20 July 2015

Time : 9.00 am to 12.00 pm

Location : Pulau Yu, in position **Latitude** 02° 07.4' North and **Longitude** 104° 15.0' East.

*In relation to the exercise, a **DANGER ZONE** has been established approximately 30 nautical miles in radius and altitude of 5000 feet centred from Pulau Yu.*

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1

PEKELILING PELABUHAN NO. 27/2015

PORT CIRCULAR NO. 27/2015

PERHATIAN

Semua pelaut-pelaut dan vesel-vesel adalah dengan ini diberi amaran bahawa kemasukkan ke dalam ZON BAHAYA adalah dilarang semasa latihan tersebut.

CAUTION

All mariners and vessels are hereby warned that entry into the DANGER ZONE is prohibited during the said exercise.

Carta terlibat : MAL 625

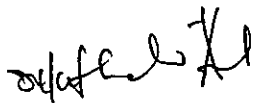
Charts affected : MAL 625

Terima kasih.

Thank you

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,



(SHAH HABIDIN ARIB BIN JAAFAR)
b.p Pengarah Laut / for *Director of Marine*
Jabatan Laut Malaysia/ *Marine Dept. Malaysia*
Wilayah Selatan / *Southern Region*